

الربيع والاتّمام

لابن دريد

تحقيق الدكتور ابراهيم السامرائي
رئيس قسم اللغة العربية

الرجوع والاجام لابن دريد

تحقيق الدكتور ابراهيم السامرائي
رئيس قسم اللغة العربية

ترجمة المؤلف^(١) :

هو أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي . ولد بالبصرة سنة
ثلاث وعشرين ومائتين ونشأ بعمان وتنقل في الجزائر البحريّة ما بين
البصرة وفارس . وكان أبوه من الرؤساء من ذوى اليسار ، ورد بغداد
بعد أن أُسنَّ فأقام بها إلى آخر عمره .

أخذ عن أبي حاتم السجستاني ، وأبي الفضل الرياشي وعبد الرحمن
ابن أخي الأصممي . وكان من أكابر علماء العربية ، مقدماً في اللغة
 وأنساب العرب وأشعارهم ، وله شعر كثير .

روى عنه أبو سعيد السيرافي وعمر بن محمد بن سيف^(٢) وأبو بكر بن

(١) انظر ترجمته في « مراتب النحويين » ١٢٦ و « نزهة الآباء »
و « آباء الرواية » ٩٢/٣ - ١٠٠ و « طبقات النحويين » للزبيدي
١٢٩ - ١٣٠ و « بغية الوعاة » ط . بولاق ٣٠ - ٣٣ .

(٢) هو عمر بن محمد بن سيف أبو القاسم الكاتب المتوفى ٣٧٤ . انظر
تاريخ بغداد ٢٥٩/١١ .

شاذان^(٣) وأبو عبيد الله محمد بن عمران بن موسى المرزباني وغيرهم .
وكان شاعراً كثير الشعر ، ومن شعره مقصورته المشهورة التي
جمع فيها بين المقصود والممدود وغير ذلك .

وكان ابن دريد واسع الرواية كثير الحفظ . غير أن المتقدمين قد تكلموا
في روايته وضعفوها . فقد سُئل عنه الدارقطني : أثقة هو أم لا ؟ فقال :
تكلموا فيه ، وقيل : انه كان يتسامح في الرواية عن المشايخ فيسند الى
كل واحد ما يخطر له . وقال أبو منصور الأزهري الهرمي . مصنف
كتاب « التهذيب » في اللغة :

دخلت على ابن دريد فرأيته سكران فلم أعد اليه .
وتوفي ابن دريد سنة إحدى وعشرين وثلاثمائة .

كتبه :

جاء في المصادر التي ترجمت له : ان له من المصنفات^(٤) :

١ - أدب الكاتب : ذكره ابن النديم والقطبي وياقوت والسيوطى .
قال ابن النديم : « على مثال كتاب ابن قتيبة ، ولم يجرده من المسودة
فلم يخرج منه شيء يعول عليه » . وذكره ابن الأنباري باسم
« أدب الكتاب » .

٢ - الاستقاق : ذكره ابن النديم والقطبي وياقوت وابن خلkan
والسيوطى . واسمها عند ياقوت والسيوطى « استقاق أسماء القبائل » .
وذكره صاحب كشف الظنون في رسم « كتاب الاستقاق » . وقد

(٣) هو أبو بكر محمد بن عبدالله بن عبدالعزيز بن شاذان المتوفى سنة
٣٧٦ . انظر لسان الميزان ٥/٣٣٠ .

(٤) أفادت من الفهرست الذي أورده عبدالسلام محمد هارون في مقدمته
لكتاب « الاستقاق » .

نشره وستتفرد في غوتا سنة ١٨٥٩

٣ - الامالي : ذكره ياقوت والسيوطى . و قال صاحب كشف الظنون : « وهي فى العربية ، لخصها جلال الدين السيوطى ، و سماه قطف الوريد » .

٤ - الأنبار : جمع نيز وهو اللقب . ذكر في الجمهرة ٢٨٤/٢ في النهر الأول ، قال : « وعدوان اسم أبي قيلة من العرب وهو لقب له واسمه عمرو ، هكذا يقول ابن الكلبي ، وسراه في كتاب الأنبار ان شاء الله تعالى » .

٥ - الانواء :

ذكره ابن النديم وابن الأنباري والقططي وياقوت وابن خلكان والسيوطى ، وذكره كذلك حاجي خليفه في كشف الظنون . وذكره البغدادي في الخزانة ٤٩١/١

٦ - البنين والبنات :

ذكره السيد محمد بدرالدين العلوى في مقدمة ديوان ابن دريد ص ٢٦ . ويقول الاستاذ عبدالسلام محمد هازون : « وظني أنه كتاب لغوی يبحث فيما يضاف الى الابن والبنت كما يقال ابن جمیر ، وابن سمیر ، وابن النعامة وابن هرمة وبنات مَخْرُوبنات بِجَنَّة » .

أقول : لعله شيء مثل كتاب « المرصع » لمجد الدين ابن الاثير .

٧ - تقويم المسان :

أوردده ياقوت والسيوطى . قال ياقوت : « على مثال كتاب ابن قتيبة ولم يجرده من المسودة » .

وقال السيوطى : « لم يبيض » وقد يكون هو كتاب أدب الكاتب ،

فإن من مشتملات كتاب ابن قتيبة الذي نسج ابن دريد على منواله «كتاب تقويم المسان»، و«كتاب تقويم اليد».

٨ - التوسط : ذكره ابن النديم والقطبي وياقوت . قال ابن النديم : قال لي أبو الحسن الدريري : حضرت وقد قرأ أبو علي بن مقلة ، وأبو حفص ، كتاب المفضل بن سلمة الذي يرد فيه على الخليل بن أحمد - على أبي بكر بن دريد فكان يقول : « صدق أبو طالب » في شيء اذا مربه ، و « كذب أبو طالب » في شيء آخر . ثم رأيت هذا الكلام وقد جمعه أبو حفص في نحو المائة ورقة ، وترجمه بالتوسط .

٩ - جمهرة اللغة :

وهو أشهر كتبه وقد ذكره السيوطي كثيراً في «المزهر» وقد طبعت في حيدر آباد بالهند سنة ١٣٤٤ - ١٣٥٢ في ثلاث مجلدات الحق بها مجلد خاص للفهارس بتحقيق الشيخ محمد السورتي المستشرق الألماني سالم كرنوكو .

١٠ - الخيل الصغير : ذكره ابن الديم وابن الانباري والقطبي وياقوت وابن خلkan والسيوطى .

١١ - الخيل الكبير : وذكر في المصادر السابقة .

١٢ رواد العرب : وهو عند ابن النديم والقطبي «رواية العرب» وعند السيوطي وابن خلkan «زوار العرب» وكلاهما محرف . وقد طبع هذا الكتاب في مجموعة «جزرة الحاطب وتحفة الطائب» في ليدن سنة ١٨٥٩ باسم «الصحاب والغith وأخبار الرواد وما حمدوها من الكلأ» .

ومنه نسخة بدار الكتب المصرية برقم ٢٢٩ لغة ، عنوانها «كتاب

المطر ، والسحب » ٠

١٣- السرج والدجام : ذكره ابن النديم والقطبي وابن خلkan
والسيوطى ٠ وقد أشار حاجي خليفة الى مصنف في هذا الموضوع
من مصنفات أبي عبيدة ٠

وقد طبع كتاب ابن دريد هذا في مجموعة « جرزة الحاطب وتحفة
الطالب » في ليدن سنة ١٨٥٩م ٠ وهي هذه الرسالة التي نعنى
بنشرها ثانية بعد أن تهيأ أصل مخطوط غير المطبوع ٠

١٤- السلاح :

ذكره ابن النديم والقطبي ، وياقوت ، وابن خلkan ، والسيوطى ٠
وقد سبقه النضر بن شميل في هذا التأليف كما يفهم من كشف
الظنون ٠

١٥- غريب القرآن :

ذكره القبطي ٠

١٦- فعلت وأفعلت :

ذكره ابن النديم وياقوت والسيوطى ٠

١٧- اللغات في القرآن :

ذكره في الجمهرة ٤٠٠/٢

١٨- ما سئل عنه تقطاً فأجاب عنه حفظاً ٠

ذكره القبطي ٠

١٩- المتأهي في اللغة :

ذكره القالي كما جاء في مقدمة العلامة السورتي للجمهرة ص ٩
ولم يشر الى مكانة من الأمالى ٠

٢٠- المجتني :

ذكره ابن النديم وابن الانباري والقططي وابن خلkan وقد طبع الكتاب في حيدر أباد ١٣٤٢ بعنایة المستشرق كرنکو .

٢١- المطر :

ذكره ياقوت والسيوطی . وقد نشره الاستاذ عز الدين التوخي ضمن منشورات مجمع اللغة العربية في دمشق .

٢٢- المقبس :

ذكره ابن النديم والقططي وياقوت وابن خلkan والسيوطی .

٢٣- المقتنى :

ذكره ابن النديم وابن الانباري . ولعله « المجتني » الذي سبق ذكره .

٢٤- المقصور والمددود .

ذكره ياقوت والسيوطی . ولعله القصيدة الهمزية المشورة في صدر ديوانه .

٢٥- الملحن :

ذكره ابن النديم والقططي وياقوت وابن خلkan والسيوطی وقد طبع مرتين بأوربا . ثم نشر في مصر بتحقيق الشيخ أبي اسحاق ابراهيم اطفيش الجزائري في القاهرة ١٣٤٧ بالمطبعة السلفية .

٢٦- الوشاح :

ذكره ابن النديم وياقوت وابن خلkan والسيوطی .
وتوفي ابن دريد سنة احدى وعشرين وثلاثمائة .

كتاب السرج واللجام :

من الرسائل اللغوية التي صنفها ابن دريد . وهي مادة أفادها ابن دريد حين انصرف لمعجمه الشهير وهو « جمهرة اللغة » ولعل أغلب رسائله اللغوية قد استلها ابن دريد أو أنه صنفها وهو يؤلف « الجمهرة » .

ومثل ابن دريد في عمله هذا مثل كثير من المصنفين الكبار الذين اشتهروا بمصنف كبير ضخم ثم عادوا فاستلوا من ذلك المصنف فوائد جمة . وخير مثال على هذا « التعالبي » فهو من المصنفين الذين تركوا نروة ضخمة تتصل باللغة والأدب والتاريخ والمعارف العامة الأخرى . وأظن أن كثيراً من مواد التعالبي أخذها من كتابه الشهير « يتيمة الدهر » فهو يفيد من النماذج الشعرية في الإشارة إلى فوائد معينة . ورسالة « السرج واللجام » لابن دريد من الرسائل التي نشرت في مجموعة « جرزة الحاطب وتحفة الطالب » في ليدن سنة ١٨٥٩ .

ولقد حفزني على نشرها صعوبة الحصول عليها لقدم العهد بنشرتها الأولى ثم اني وجدت نسخة خطية حديثة منها فانتسختها لنفسي ولكنها لم تختلف عن المطبع في شيء وأظنها قامت على المطبوعة المشهورة .

الكتاب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَصَلَى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

قال أبو بكر : السرج اسم يجمع الخشب واللباس والسيور ، ففي السرج الحِنوان ، الواحد حِنْوٌ أحناء وهو قربوساً ، والقرَبَوس في وزن فَعَلَولٍ وهو مقدمه ومؤخره . والقرَبَوسان من السرج بمنزلة الشَّرْخَين من الرَّحْلٍ . وفي القربوس العَضْدان وهو رجلان اللتان تقعان على الدفتين . والذِيَتَان وهما باطننا العضدين ففي كل قربوس عضدان وذيتان . ثم الدَّفَتَان وهو اللتان يقع بادًا الفارس ، والبادَانِ لحم باطن الفخذين ، وفي الدفتين العِرَاقَان وهو حرف الدفتين من مقدم السرج ومؤخره . والدفة خشبة في عرض الشبر خارجة من القربوس مقدار اصبعين إلى ما يلي رأس الفرس ، فإذا كان في الدفتين خبَّة حديد تجتمع بينهما من باطنها فهو الفَهْدُ ، والفَهْدُ أيضًا مسمار في واسطِ الرَّحْل ، قال الراجز :

مُضَبَّرٌ كَأَنَّمَا صَرِيرُهُ
صَرِيرٌ فَهْدٌ وَاسْطِ تَدِيرُهُ
فَإِذَا كَانَ فِي مَوْضِعِ الْفَهْدِ قِدَّأْ أو سِيرٌ فَهُوَ الْأَكَادِ ، وَقَالُوا الْوِكَادِ .
وَالخِيوطُ الَّتِي تَدْخُلُ فِي ثَقْبِ الْقَرَبَوسَيْن ثُمَّ تَنْظَمُ إِلَى الدَّفَتَيْن وَرَبِّمَا كَانَتْ
قِنَّاً أَوْ قِدَّأً تُسَمَّى التَّمَاتِينِ وَالْوَاحِدِ تِمَانَ وَتُمْتُونَ ، وَبَعْضُهُمْ
أَيْضًا يُسَمِّيَ الْأَكَادِ وَيُجْمِعُهَا أَكُّدَّاً . وَخَشْبُ الْقَرَبَوسِ يُسَمَّى
الْقَيْقَبَ ، وَالْأَصْلُ فِي ذَلِكَ أَنَّهُمْ كَانُوا يَنْحِتُونَهُ مِنْ خَشْبِ الْقِيقَبِ

(١) ورد البيت في « اللسان » (فهد) غير منسوب .

فُسْمِيَ الْقَرْبُوسَ قِيقَا وَقَدْ يُعْمَلُ مِنْ غَيْرِ الْقِيقَبِ كَمَا سُمِيَ خَشْبُ الرَّحْلِ مَيْسَا وَرَبِّما أَخْذَتِ الرَّحْلَ مِنْ غَيْرِ الْمَيْسِ ، قَالَ الْعَجَاجُ :

يَكَادُ يَرْمِيُ الْقِيقَبَانِ الْمُسْرَجَانِ لَوْلَا الْأَبَازِيمُ وَأَنَّ الْمِنْسَاجَانِ^(١)
نَاهِيَ مِنَ الذَّئْبَةِ أَنْ تَفَرَّجَانِ لَأَقْحَمَ الْفَارَسَ عَنْهُ زَعْجَانِ
وَالْجَدِيَّاتَانِ الْوَاحِدَةِ جَدِيَّةً ، وَتَجْمَعُ جَدَائِيَا ، وَهِيَ الَّتِي تُسْمِيهَا
الْعَامَةُ جَدِيَّةً وَهِيَ رِفَادَةٌ مِنْ لِبْدٍ أَوْ أَدِيمٍ تَسْتَبَطُنَ الدَّفَةُ . وَالسِّيُورُ
الَّتِي تَشَدُّ بِهَا الْجَدِيَّاتَانِ بِالدَّفَتِينِ السَّرَّائِحِ الْوَاحِدَةِ سَرِيَّةً ثُمَّ الْمِشَرَّةُ غَيْرُ
مَهْمُوزٍ وَهِيَ مَا غَشَّى ظَهَرَ السَّرَّاجِ بَيْنَ الْقَرْبُوسَيْنِ وَنُهِيَّ عَنْ رَكُوبِ
الْمِيَاءِنِ الْحَمْرِ وَأَصْلُهَا مِنْ قَوْلِهِمْ : فِرَاشٌ وَثِيرٌ إِذَا كَانَ كَثِيرُ الْحَشْوِ .
وَكَانَ فِي الْأَصْلِ مِوْثَرَةٌ فَقَلَبَتِ الْوَاوُ يَاءً لِكَسْرَةِ الْمِيمِ لِأَنَّهَا مِيمٌ مِفْعَلَةٌ .
فَإِمَّا الْمِشَرَّةُ مِهْمُوزٌ فَالْحَدِيدَةُ الَّتِي يَؤْثِرُ بِهَا فِي أَخْفَافِ الْأَبَلِ . وَفِي السَّرَّاجِ
الْلَّبَبِ وَهُوَ مَا وَقَعَ عَلَى لَبَانِ الْفَرَسِ مِنْ سَيْرٍ أَوْ عَرَقَةٍ . وَالْعَرَقَةُ
سَفِيفَةٌ مِنْ خِيُوطٍ فَعَقَدَ الْلَّبَبُ مَا يَلِي الْجَنْبَ الْأَيْمَنَ يُسَمِّيُ النُّهِيَّةَ
وَفِي الْلَّبَبِ ابْزِيمٌ يَعْلُقُ فِي سَيْرِهِ رَصَائِعَ مُثْقَبَةً أَوْ سَاطِهَا ، وَفِي الْجَانِبِ
الْأَيْسَرِ يَرْكَبُ مِنْهُ الْفَارَسُ ، وَذَلِكَ السَّيْرُ يُسَمِّي الدَّرَكَ وَالْجَمِيعَ أَدْرَاكَ
فَإِنْ لَمْ يَكُنْ سِيرًا وَكَانَتْ حَلْقَةٌ كَبِيرَةٌ فَهِيَ حِيَاةً فَإِنْ كَانَتْ صَغِيرَةً فَهِيَ
فَتْحَةً وَالْأَبَازِيمُ حَلْقَةٌ تُعْطَفُ وَيَكُونُ وَسْطُهَا حَدِيدَةٌ شَبِيهَةُ بِفَأْسِ اللَّجَامِ
صَغِيرَةٌ تُدْخَلُ فِي الثَّقَبِ الَّذِي فِي الدَّرَكِ فَيَقُومُ مَقَامُ الْعَقْدِ . ثُمَّ التَّفَرَّ
فَطَرَفَاهُ الْمِشَدُودَانِ بِالدَّفَتِينِ يُسَمِّيَانِ الْعَاصِمَيْنِ . وَالْعَدَانُ الْمَذَانُ فِيهِ
مِنْ يَمِينِ عَجَزِ الْفَارَسِ وَشِمالِهِ النُّهِيَّاتُ فَإِنْ كَاتَتَا فِي حَلْقَتِيْنِ مُثْلِثَتِيْنِ
فَتَلَكَ الْحَلْقَةُ تُسَمِّيُ الضِّفِيدَعَ ، وَالْحَلْيَةُ الَّتِي عَلَى السِّيُورِ كُلُّ مَا كَانَ
مِنْهَا مُسْتَدِيرًا فَهِيَ رَصِيَّةٌ وَالْجَمِيعُ الرَّصَائِعُ ، وَفِي السَّرَّاجِ الْفِرَاضُ وَهِيَ

(٢) انظر ديوان العجاج ص ١١ وفيه : لأفحـم .

الخروق في مؤخر الدفتين من عن يمينٍ وشمالٍ . والسيور التي فيها
نسمى المعاليق والسموط والحلقتان اللتان تسميهما العامة العَقريين
تُسَمِّيَان الفتحتين وربما سُمِّيَتا العلائقين ثم الحزام فحلقتاه اللتان يجمع
بهما طرفة الحياصتان والسير الذي يجمع بين الحياصتين الطِّبَّة والجَمِيع
طِبَاب وأنشد : (٣)

أرته من الجرباء في كل موطن طِبَاباً فمأواه النهار المراكد
وأنشد :

وسد السماء السِّجن ، إلا طِبَابة
كُرس المُرامي مُستكفاً جنوبها (٤)
وفي الحزام سير دقيق يعقد بالحلقة الثالثة التي شد فيها الطِّبَّة
يسمى الاطنابه ، قال الأصمعي : وذلك عن سلامه بن جندل حيث
يقول (٥) :

يركضن قد قَلَقت عَقْدُ الْأَطَنَابِ
الْحُزْمُ وَالْأَلَابِ شُبِّتْ بِأَطَنَابِ الْبَيْوتِ ، وَقَوْلُهُ :
« قد قَلَقت عَقْدُ الْأَطَنَابِ » كَمَا قَالَ الْأَعْشَى :
« كَمَا شَرَقَتْ صَدْرُ الْقَنَاءِ مِنَ الدَّمِ » (٦)

شرقت احمرت قوله « عَقْد » ي يريد عقوداً ، وقد يجعل العرب

(٣) البيت مالك بن خالد الهذلي . وروايته في اللسان (طِبَاب)
..... طِبَاباً فمثواه النهار المراكد

(٤) وروايته في اللسان : « كُرس المُرامي مُسْكَنًا جنوبها

(٥) وصدر البيت : « حتى استغثن بأهل الملح ضاحية » والبيت منسوب
إلى النابغة . انظر الديوان ٢٣٥ واللسان (طِبَاب) .

(٦) وصدر البيت « وتشرق بالقول الذي قد أذاعته » انظر الديوان
تحقيق الدكتور محمد حسين ص ١٢٣ .

الواحد جمعاً كما تجعل الجميع واحداً كقولهم :

قال أبو عيدة : عَقْدٌ هو مصدر عَقَدَتُ عَقْدًا شديداً وأنت تريده
عقوداً كثيرة كما قال الشاعر :

كُلُوا في نصف بَطْنِكُمْ تعيشوا فان زمانكم زمن خَمِيص
يريد : بطونكم . قال الأصمعي : لا يجوز أن يكون مصدراً لأن
المصدر لا يَقْلَقُ ، وإنما يقلق المعمول ، وإنما أراد الجمع .

وفي الدفتين صفتاهما وهما ظاهرهما وباطنهما ، وهو ما لَصِق بالجديتين ووَقَعَ عليه عَقْدُ الحزام في الناحية اليمني الوَثَاق والجمع
أوثقة ، وفي السرج الرِّكابان فسَيْرَا هما المشدودان في السرج المعلقان
وربما قالوا العِلاقان وقال الخليل الساقان . وقال أبو زيد مرةً :
السِّاقان والرِّكابان اللذان تدخلُ فيما رجلان الفارس من حديد أو
خشب وكانت 'رَكْبٌ' العرب والعجم في الجاهلية من خشب حتى كان
المهلب أول من اتَّخذ الحديد وفي ذلك يقول كعب الأشقرى :

ضربوا الدرادم في إمارتهم وضررت المحدثان والحرب
'رَكْبًا تُرى منها مَرَاكِلُها' كمساعر المنهوءة الجُرْب
هذه 'رَكْبٌ' حديد اذا وقعت على مراكيل الخيل سوَّدتها فتشبهها
بمساعر إبل جُرْبٍ وقد طُلِيت بالقطaran ، والمساعر اصول الأفخاذ
حيث يستعر الجُرْب . وفي السرج الْبِدْ و هو الذي يُطرح على ظهر
الفرس ثم يُطرح فوقه السرج ، وفي السرج الْبِدَادان وهما أوثر من
الجديتين وأوقي لظهر الفرس . واللِّبْدُ اسم يجمع البِزَّيون والنُّمور
والأدم وغيرها قال الفَهْدِي :

« والخيل كالخزان بالبود »

وهذا اسم يجمع المبود والرَّحَائِل والحلوس وتحت البد نِيد

أساط ، والأساط طاق واحد يسمى المرشح . وفي السرج الكلاب وهي حلقة في القربوس في الشِّيق الأيمن كانت العرب في الجاهلية يتخدونها يُجذب إليها الأسير وربما علقوا بها رأساً ولذلك قالوا أسير مُكَلَّبٌ ومُكَبَّلٌ أي مشدود بالكلاب ، وقال آخر بل قولهم ' مُكَلَّبٌ مقلوب عن مُكَبَّلٌ ' .

وفي السرج الضَّفْرَان وهما سيران مضفوران معلقان في جنبي القربوس المؤخر من يمين وشِمال يعلق بهما الفارس الدَّلُو أو الضُّفْنَة ، وفي الحِزَام أيضاً إبزيم ، قال الشاعر^(٧) :

« يدُقُّ إبزيمَ الحِزَام جُشَمُه »

وإذا كان السرج مُعَقَّباً فهو مأسور ، والأسر الفاعل ، والأسيرة ' الخصلة' من العقب قال الأعشى :

« كما قيَّدَ الآسِراتُ الحماراً »^(٨)

والحمار في هذا الموضع الدفتان بلا قربوس . وزافرة السرج
وسطه .

ومن صفات السرج سرج مِركاح إذا كان يتأخر على ظهر الفرس
وسرج مِلاحح إذا ألحَّ على المِنسَج حتى يعقره ، وسرج مِعْقَراً إذا ظهر
الفرس وسرج قَائِز إذا كان حسن القدَّ معتدلاً وسرج جَرِيج إذا
يقلق وأنشد^(٩) :

(٧) الشاعر العجاج . انظر اللسان (بزم) وانظر الديوان ص ٦٤ .

(٨) وصدر البيت : « وقيَّدَنِي الشِّعر في بيته » انظر الديوان ص ٥٣

(٩) في اللسان : وأنشد ابن الاعرابي :
انى لأهدى طفلة فيها غَنَّاج خَلَخَالها في ساقها غير جَرِيج .

« خَلَّخَالُهَا فِي سَاقِهَا غَيْرُ جَرِجْ »

وسرج فَرِيج انفرجت دقتاه ، ومن العرب من يُسمى لِبِدَ السَّرْج قُرْطاطاً وبعضاهم يسميه قرطاناً وأكثر ما يكون ذلك للرحايل دون السروج ، والعرب تسمى البر طنج الرافد ، والبر طنج حِزام يُشدَ فوق السرج والرحايل كانت تتخذ من أدم لا قرابيس لها فإذا كان لَبَانَ فأخذهما لَبَبَ و الآخر كَانِفٌ ، فإذا كان ثَفَرَانَ فأخذهما ثَفَرَ و الآخر رادف ” .

صفة اللجام

فاللجام هو الحديدة في فم الفرس ثم كَثُرَ في كلامهم حتى سُمِيَ اللجام بِسُيوره وآلته لجاماً فيه الشكيمة والجماع الشكائم وهي حديدة معتبرة في الفم وربما جمعت الشكيمة شكيمًا قال الشاعر :

« كالحاج الجَمْوح على الشكيم »

والفأس والجمع الفؤوس هي الحديدة القائمة في الفم قال الشاعر :

بعض على فأس اللجام كأنه اذا ما انتهى سِرْحَان دَجْنِ موائل

والمسحل وهو حديدة ” تحت الحنَك قال الراجز :

« لولا شبَّاه المِسْحَلين اندقا »

والخطافان وهما الحديدتان المعوجتان من المسحل والشكيمة من

عن يمين وشمال . وشبَّاه الفأس طرفها قال الراجز :

وَرَّاعٌ فَمَا كَدَ الْيَهْمَ يَعْدُلُهُ وَلَمْ يَكُدْ وَقْعَ الشَّبَّا يُنْكَلُهُ

وفي اللجام الفراشتان وهما الحديدتان اللتان يُشدَّ بهما أطراف

العذارين والحكمة وهي حلقة تحيط بالمرسين . والحنَك من فضة

أو حديد أو قد قال زهير : (١٠)

(١٠) وصدر البيت : « القائد منكوباً دوابرها » انظر الديوان ص ٤٩ .

« وقد أُحْكِمَتْ حَكَمَاتٍ الْقِدَّ وَالْأَبَقاً »

وأصل الحَكْمِ المَنْعِ ، يقال : حكمت الرَّجُلُ مِنْ كَذَا وَكَذَا وَأَحْكَمْتَهُ . قَالَ أَبُو بَكْرٍ : أَخْبَرَنِي أَبُو حَاتِمَ قَالَ الْأَصْمَعِيُّ : قَرَأْتُ فِي بَعْضِ كُتُبِ الْخَلْفَاءِ الْمُتَقْدِمِينَ « فَأَحْكِمْ بْنِي فَلَانَ عَنْ كَذَا وَكَذَا أَيْ أَمْنَعْهُمْ وَالْحَلْقَتَانِ الْمُتَنَانِ يَدُورُ الْعِنَانُ بِهِمَا مِقْوَلَانِ وَالْعَذَارَانِ وَهُمَا السِّيرَانُ عَلَى خَدَّيِ الْفَرَسِ مِنْ عَنِ الْيَمِينِ وَشَمَالِهِ وَالْحَلْقَتَانِ الْمُتَنَانِ فِيهِمَا طَرْفُ الْعَذَارِ تَسْمِيَانُ الرَّائِدِينَ وَالْمِرْوَادِينَ . وَعَقَدَ الْعَذَارُ فِي قَفَافِ الْفَرَسِ الْعُذْرَتَانِ ، وَمِجْتَمِعُ السِّيرِ الْمُتَرَضِّعِ عَلَى جَبَهَةِ الْفَرَسِ وَمَا دَنَا إِلَيْهِ مِنَ الْعَذَارِ إِذَا جَمَعَ يَضْعَفَةُ أَوْ حَدِيدٍ فَهُمَا الصُّدُّعَانِ وَالسِّيرُ الْمُتَرَضِّعُ عَلَى جَبَهَةِ الْفَرَسِ يُسَمِّيهُ بَعْضُ الْعَرَبِ الْعَارِضَ ، وَبَعْضُهُمْ يُسَمِّيهُ الْجَبَهَةَ وَالْعَنَانَ مَا قَبَضَ عَلَيْهِ الْفَارِسُ ، قَالَ الْعَجَاجُ^(۱۱) :

« فِي صَلَبٍ مِثْلِ الْعَنَانِ الْمُؤْدَمِ »

وأوصى بعض العرب بنية عند موته فقال : قُصِّرُوا الْأَعْنَةَ وَأَطْوَلُوا الْأَسْنَةَ . وَكُلُّ حَلِيةٍ كَانَتْ فِي الْلَّجَامِ مِنْ فَضْلَةٍ أَوْ حَدِيدٍ مُسْتَدِيرٍ فَهِيَ الْفَلَوْسُ . وَالرَّصَاعِنُ وَإِنْ كَانَتْ مُسْتَطِيلَةً أَوْ مُرَبَّعَةً فَهِيَ التَّفَارِصُ وَالْوَاحِدُ تَفَرِّصُ . وَالسَّيْرُ الَّذِي تَحْتَ الرَّائِنَ يَتَصَلُّ بِالْجَبَهَةِ يُسَمِّي الْحِنَاكَ . فَمِنَ الْلُّجُمِ الدِّلَاصِيِّ وَهِيَ حَلْقَةٌ لَا فَأْسَ لَهَا تَضُمُّ الْلِسَانَ وَصَبِيَّيِّ الْلَّحِينِ . وَمِنْهَا الرَّائِدُ وَهُوَ الَّذِي تَدُورُ شَكِيمَتَهُ فَهِيَ مِسْحَلَهُ ، وَمِنَ الْلُّجُمِ الْفَاغِرِ وَهُوَ الطَّوَيْلُ الْفَأْسُ الَّذِي يَغْرِي لَهَاهَ الْفَرَسَ . وَمِنْهَا الضَّابِسُ وَهُوَ الَّذِي يَضْعُمُ صَبِيَّيِّ الْفَرَسِ حَتَّى يَعْقِرَهُمَا وَهُوَ الْمِسَحَاجُ وَهُوَ الَّذِي يَحْسُنُ قَدْرُهُ فِي فَمِ الْفَرَسِ وَرَبِّمَا سُمِّيَّتْ حَدِيدَةُ الْلَّجَامِ بِكَلَّاً . وَالْحَدِيدَةُ الَّتِي تَلْقَمُ خَطْمَ الْفَرَسِ الْكَعَامَةَ . وَسَمِعْتُ الْعُكْلِيَّ

(۱۱) انظر ديوان العجاج .

يقول : سمعت رجلا فصيحاً يسمى الحديدية التي تمتد صُعداً على أنف الفرس وأصلها في الكعامة المحسنة . والجمل الذي تُشدَّ به سلسلة الفرس في المِقدَّم يسمى المقاطط الطوَّلَ والمرَّسَ والشَّطَنَ فإذا قالت العرب فرسٌ رِخْوٌ العنَان وَخَوَارُ العنَان فانما يريدون سهولة مَعْطِفِه وقلة تأييده ، فإذا قالوا طوَيلُ العنَان فانهم يريدون طولَ عُنْقِه فإذا قالوا طوَيل العِذَار أرادوا طوَيلَ الْخَدَّ تَقْيلَ الرَّاسَ .

تم الكتاب بعون الملك الوهاب

مراجعة التحقيق

- ١ - انباه الرواة - القفطي - القاهرة
- ٢ - بغية الوعاة - السيوطي - الطبعة الاولى - بولاق .
- ٣ - تاريخ بغداد - الخطيب البغدادي .
- ٤ - ديوان الاعشى - نشر محمد حسين - القاهرة .
- ٥ - ديوان زهير بن أبي سلمى - دار الكتب المصرية .
- ٦ - ديوان سلامة بن جندل - تحقيق فخر الدين قباوة - حلب .
- ٧ - ديوان العجاج - ضمن مجموع أشعار العرب - تحقيق وليم الورد .
- ٨ - طبقات اللغويين والنحوين - الزبيدي - تحقيق أبي الفضل ابراهيم .
- ٩ - لسان العرب - ابن منظور .
- ١٠ - لسان الميزان - ابن حجر العسقلاني .
- ١١ - مراتب النحوين - أبو الطيب اللغوي - تحقيق أبي الفضل ابراهيم .
- ١٢ - نزهة الالباء - الانباري - تحقيق الدكتور ابراهيم السامرائي - الطبعة الاولى .